

Luxembourg-Luxembourg: Building completion work

OJ S 163/2015 25/08/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Service immobilier

Postal address: 34-40, avenue Porte Neuve

Town: Luxembourg

Postal code: 2227

Country: Luxembourg

Contact person: Service immobilier

For the attention of: M. C. Meyer

E-mail: camille.meyer@secu.lu

Telephone: +352 2241416272

Fax: +352 2241416223

Additional information can be obtained from:

Official name: Luxconsult SA Ingénieurs-Conseils

Postal address: 41, avenue de la Liberté

Town: Luxembourg

Postal code: 1931

Country: Luxembourg

For the attention of: Mme Hammer

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Portail des marchés publics

Postal address: Luxembourg

Town: Luxembourg

Country: Luxembourg

Internet address: <http://marches.publics.lu>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Bâtiment IAK — travaux de parachèvement cuisine et restaurant.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Travaux de parachèvement cuisine / restaurant >> à exécuter dans le cadre des aménagements de 4 bâtiments administratifs au Kirchberg.

Fourniture et pose de:

- faux-planchers creux non démontable: +/- 1 100 m²
 - chape flottante: +/- 820 m²
 - cloisons légères: +/- 1 500 m²
 - faux-plafonds en plaque de plâtre: +/- 2 250 m²
 - faux-plafond refroidissant: +/- 500 m²
 - carrelages (sols et murs): 770 m²
 - habillage mural bois: +/- 180 m²
 - mobiliers fixes et encastrés: 2 pcs
 - garde-corps vitré rectiligne et cintré
 - revêtement muraux PVC: +/- 1 245 m²
 - parquet: +/- 150 m²
 - caoutchouc: +/- 780 m²
 - peinture: 14 572 m²
 - plate-forme élévatrice: 1 pc
 - portes métallique et en bois: 115 pcs
 - tourniquets sécurisés: 7 pcs
 - baffles acoustiques: +/- 80 pcs
- Les travaux sont adjugés à prix unitaire.

II.1.6. CPV code(s)

45400000 Building completion work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.12.2015. Completion 31.5.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantie suivant législation en vigueur, retenue de bonne exécution (10 %).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Païement d'acomptes avec 10 % de retenue de garantie ou présentation d'une garantie bancaire d'un montant équivalent à 10 % du montant total du marché.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: L'ensemble des conditions particulières d'attribution du marché est repris au chapitre 1.10 des clauses générales du cahier des charges.

Les participants seront également retenus sur base de leur qualification et quant à leur compétence, expérience et fiabilité lesquelles sont à justifier par:

- effectif minimum en personnel occupé dans le métier concerné: 50 personnes,
- chiffre d'affaires annuel minimum dans le métier concerné: 3 mio EUR,
- nombre minimal de référence pour des ouvrages analogues et de même nature: 1 durant les 5 dernières années.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — extrait du casier judiciaire ou, à défaut, un document équivalent ne datant pas de plus d'1 an,

— attestation renseignant sur l'inscription au registre professionnel ou au registre du commerce,

— attestation de souscription à des assurances responsabilités civile ou professionnelle,
L'ensemble des conditions particulières d'attribution du marché est reprise au cahier des charges.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies:

- une note présentant le candidat et les moyens en personnel/titres, qualifications, curriculum vitae, indication du nombre d'employés en faisant la distinction entre le personnel administratif et l'équipe technique du candidat.

L'ensemble des conditions particulières d'attribution du marché est reprise au cahier des charges.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

1500984

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 243-427254](#) of 17.12.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.9.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French. German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.9.2015 - 11:00

Place:

Fonds de compensation commun au Régime Général de Pension

34-40, avenue de la Porte Neuve, L-2227 Luxembourg, à l'attention de Monsieur C. Meyer

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Les participants.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Conditions de participation:

L'ensemble des conditions particulières d'attribution du marché est repris au chapitre 1.10 des clauses générales du cahier des charges.

Les participants seront également retenus sur base de leur qualification et quant à leur compétence, expérience et fiabilité lesquelles sont à justifier par:

- effectif minimum en personnel occupé dans le métier concerné: 50 personnes,
- chiffre d'affaires annuel minimum dans le métier concerné: 3 Mio EUR,
- nombre minimal de référence pour des ouvrages analogues et de même nature: 1 durant les 5 dernières années.

Retrait des dossiers:

Les bordereaux et cahiers spéciaux des charges sont à la disposition des intéressés sous forme électronique au portail des Marchés Publics (www.marches.public.lu)

Modalités de visite des lieux / réunion:

La visite des lieux est laissée à l'appréciation du soumissionnaire

Le chantier se trouve à Luxembourg-Kirchberg au croisement des rues Alcide de Gasperi, rue Albert Wehrer et rue Antoine de Saint-Exupéry.

Réception des offres/candidatures:

Les offres portant l'inscription << IAK BEI — Soumission lot 21: Travaux de parachèvement cuisine /restaurant>> sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.8.2015